

Evaluación de modelos de lenguaje

Modelos de generación de texto

- Entrada: Texto
- Salida: Palabra (siguiente)
- Model: aprende $P(\text{Palabra} | \text{Texto})$
- Ejemplo
 - Vocabulario = {Yo, al, perro, gato, paseo}
 - $P(\text{Palabra} | \text{"Yo paseo al"}) =$
 - $P(\text{Yo} | \text{"Yo paseo al"}) = 0.1$
 - $P(\text{Al} | \text{"Yo paseo al"}) = 0.0$
 - $P(\text{Perro} | \text{"Yo paseo al"}) = 0.4$
 - $P(\text{Gato} | \text{"Yo paseo al"}) = 0.4$
 - $P(\text{Paseo} | \text{"Yo paseo al"}) = 0.1$

Ejemplo de generación determinística

- Entrada inicial: “”
 - a. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | "")$
 - “Hola”
 - b. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{“Hola”})$
 - “cómo”
 - c. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{“Hola cómo”})$
 - “estás”
 - d. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{“Hola cómo estás”})$
 - FIN_DE_ORACIÓN
- Salida: “Hola cómo estás”

Ejemplo de generación no determinística

- Entrada inicial: “”
 - a. Elegir palabra según distribución $P(\text{palabra} | “”)$
 - $P(\text{“Hola”} | “”) = 0.2$
 - $P (\text{“cómo”} | “”) = 0.1$
 - ..
 - “Hola”
 - b. Elegir palabra según distribución $P(\text{palabra} | \text{“Hola”})$
 - (idem...) → “cómo”
 - c. Elegir palabra según distribución $P(\text{palabra} | \text{“Hola cómo”})$
 - $P(\text{“andás”} | “”) = 0.3$
 - $P (\text{“estás”} | “”) = 0.2$
 - “estás”

Ejemplo de generación determinística con texto inicial

- (Mismo modelo que antes)
- Entrada inicial: “Chau”
 - a. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{"Chau"})$
 - “hasta”
 - b. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{"Chau hasta"})$
 - “mañana”
 - c. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{"Chau hasta mañana"})$
 - FIN_DE_ORACIÓN
- Salida: “Chau hasta mañana”

Modelos de n-gramas

- ¿Qué longitud puede tener el texto de entrada?
 - ¿Cuánto mira el modelo hacia el pasado?
- n-grama: secuencia de n palabras en orden
 - hola: 1 grama
 - hola-como: 2 grama
 - hola-como-estas: 3 grama
- Modelos *clásicos*
 - Basados en “contar” las apariciones de las gramas

Generación determinística - modelo de 2 gramas

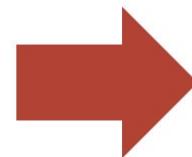
- Entrada inicial: “NADA NADA”
 - a. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} \mid \text{“NADA NADA”})$
 - “Hola”
 - b. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} \mid \text{“NADA Hola”})$
 - “cómo”
 - c. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} \mid \text{“Hola cómo”})$
 - “estás”
 - d. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} \mid \text{“cómo estás”})$
 - FIN_DE_ORACIÓN
- Salida: “Hola cómo estás”
- Solo ve 2 palabras en el pasado
- Mayor n → más cómputo

Modelos de Redes Neuronales

- Estado = Vector n dimensional de estado previo
- Inicializar ESTADO_0
 - a. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{ESTADO}_0)$
 - “Hola”
 - b. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{ESTADO}_1)$
 - “cómo”
 - c. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{ESTADO}_2)$
 - “estás”
 - d. Buscar palabra que maximice $P(\text{palabra} | \text{ESTADO}_3)$
 - FIN_DE_ORACIÓN
- Salida: “Hola cómo estás”
- ESTADO_i : vector D dimensional que codifica estado previo

Codificación de palabras One-hot

Vocabulary:
Man, woman, boy,
girl, prince,
princess, queen,
king, monarch

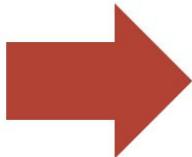


	1	2	3	4	5	6	7	8	9
man	1	0	0	0	0	0	0	0	0
woman	0	1	0	0	0	0	0	0	0
boy	0	0	1	0	0	0	0	0	0
girl	0	0	0	1	0	0	0	0	0
prince	0	0	0	0	1	0	0	0	0
princess	0	0	0	0	0	1	0	0	0
queen	0	0	0	0	0	0	1	0	0
king	0	0	0	0	0	0	0	1	0
monarch	0	0	0	0	0	0	0	0	1

- Problemas
 - a. Palabras parecidas no tienen representación similar
 - b. Difícil escalar a vocabularios grandes

Codificación de palabras mediante *embeddings*

Vocabulary:
Man, woman, boy,
girl, prince,
princess, queen,
king, monarch

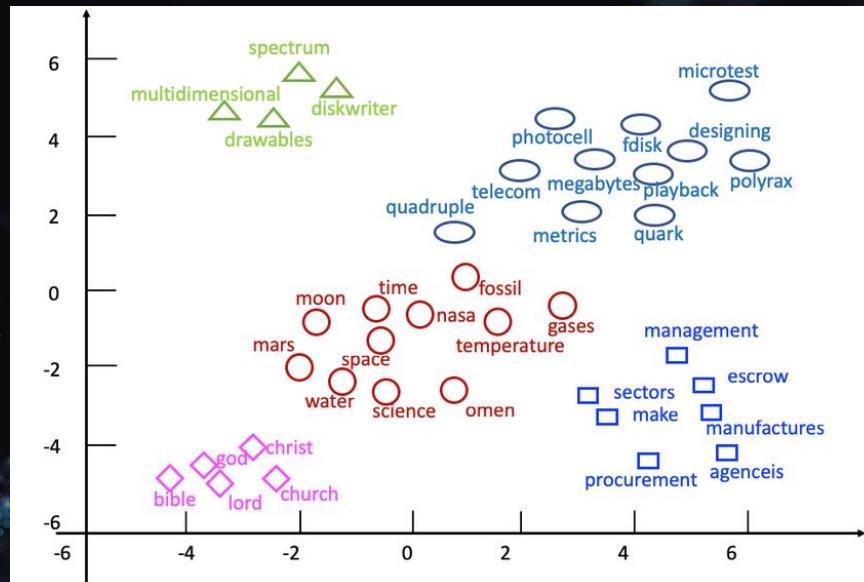


	Femininity	Youth	Royalty
Man	0	0	0
Woman	1	0	0
Boy	0	1	0
Girl	1	1	0
Prince	0	1	1
Princess	1	1	1
Queen	1	0	1
King	0	0	1
Monarch	0.5	0.5	1

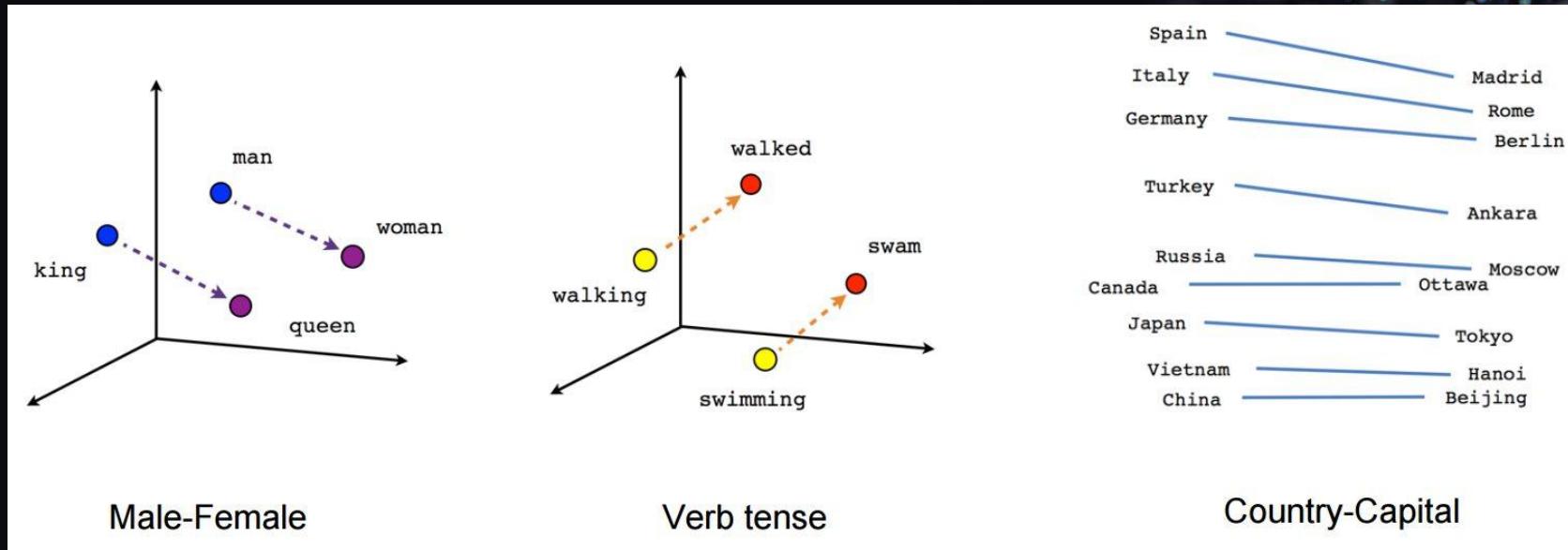
- (Embedding diseñado a mano)
- Ventaja: solos 3 features, palabras similares → vec similar

Codificación de palabras mediante *embeddings*

- Ejemplo real, codificación reducida a 2 dimensiones
- Embedding aprendido por una red neuronal entrenada de forma no supervisada



Codificación de palabras mediante *embeddings*



- Embedding aprende relaciones desde los datos

Modelos de lenguaje

- A nivel de palabras
 - $P(\text{palabra} \mid \text{"Hola"})$
 - Ventaja: Mejor desempeño/menor coste comp.
 - Desventaja: Vocabularios muy grandes
- A nivel de caracteres
 - $P(\text{carácter} \mid \text{"Hol"})$
 - Ventaja: Vocabulario pequeño
 - Desventaja: Puede generar palabras inexistentes

Tareas con modelos de lenguajes

- Modelos de lenguaje
- Se utilizan o son parte de:
 - Generadores de texto
 - Clasificadores de texto
 - Resúmenes automáticos
 - Chatbots
 - Sistemas de pregunta y respuesta
 - Traducción
 - Extracción de palabras clave

Evaluación de modelos de Lenguaje

Diversas métricas según tarea

- Generación de texto
 - Perplejidad
- Traducción
 - Word Error Rate (WER)
 - BiLingual Evaluation Understudy (BLEU)

Perplejidad (PP o Perplexity)

- Calcula probabilidades del modelo
 - Sobre conjunto de prueba
- Ejemplo
 - Texto = “Hola como estás”
 - Calcular $P(w_1 w_2 w_3 \dots w_n)$
 - $P(\text{“Hola cómo estás”}) = P(\text{“Hola”} | "") * P(\text{“cómo”} | \text{“Hola”}) * P(\text{“estás”} | \text{“Hola cómo”})$
 - Modelos distintos asignan distinta P
 - Mayor probabilidad → mejor modelo

Perplejidad (PP o Perplexity)

- Perplejidad = $1/P(w_1 w_2 w_3 \dots w_n)$
 - Valores: 1 a infinito
 - Si $P \rightarrow 0$, PP \rightarrow infinito
 - Si $P \rightarrow 1$, PP $\rightarrow 1$
- Problema: PP depende de n
 - n grande \rightarrow P chica \rightarrow PP grande
- Perplejidad = $(1/P(w_1 w_2 w_3 \dots w_n))^{1/n}$
 - Raiz enésima
 - Normaliza por longitud del texto

Perplejidad (PP o Perplexity)

- Ejemplos
 - Modelo de 2-grama
 - Vocabulario = {A, B, C}
- $$\begin{aligned} \text{PP}(B\ A) &= [1/ (P(B) * P(A|B))]^{1/2} \\ &= [1/ (0.25 * 0.25)]^{1/2} \\ &= [8]^{1/2} = 2.82 \end{aligned}$$
- $$\begin{aligned} \text{PP}(A\ C\ B\ A) &= [1/ (P(A) * P(C|A) * P(C|B) * P(A|B))]^{1/4} \\ &= [1/ (0.25*0.3*0.25*0.25)]^{1/4} \\ &= (213.3)^{1/4} = 3.82 \end{aligned}$$

w_1	$P(w_1)$
A	0.25
B	0.25
C	0.5

w_1	w_2	$P(w_1 w_2)$
A	A	0.3
B	A	0.3
C	A	0.3
A	B	0.25
B	B	0.5
C	B	0.25
A	C	0.6
B	C	0.3
C	C	0.1

Traducción de texto

- Original: “I have been blessed”
 - Referencia: “He sido bendecido”
 - Predicción: “He recibido una bendición”
- Comparar referencia contra predicción
 - Similar en contenido
 - Similar el longitud

Word Error Rate (WER)

- Basada en distancia Levenshtein o Edit
- Distancia entre strings:
 - # de cambios **mínima** para llegar de uno al otro
- Tipos de **cambios**
 - Inserciones
 - Borrados
 - Sustituciones

Word Error Rate (WER)

- Ejemplo
 - Referencia: “He sido bendecido”
 - Predicción: “He recibido una bendición”
- 3 cambios
 - He recibido una bendición
 - He sido una bendición
 - He sido bendición
 - He sido bendecido
- $\text{WER} = 3$

Word Error Rate (WER)

- $WER = \# \text{Cambios}$
 - Depende de la longitud de las oraciones
 - Normalizar
- $WER = \# \text{Cambios} / \# \text{Palabras}$
 - $\# \text{Palabras de la referencia}$ (¿por qué?)
- Ejemplo
 - Referencia: “He sido bendecido”
 - Predicción: “He recibido una bendición”
 - $WER = 3/3 = 1$

Word Error Rate (WER): Ejemplos

- Ejemplo #2
 - Referencia: “He sido bendecido”
 - Predicción: “Me han bendecido”
 - 2 sustituciones
 - $WER = 2/3$
- Ejemplo #3
 - Referencia: “He sido bendecido”
 - Predicción: “Este modelo no debe ser muy bueno”
 - 3 sustituciones, 4 borrados
 - $WER = 7/3 = 2.3$

BLEU

- Compara n-gramas entre
 - referencias: traducciones hechas por humanos
 - predicción: salida del modelo
- Basado en *Precision*
 - Importa que las palabras predichas estén en la referencia
 -

BLEU básico

- Referencia = $r_1 r_2 r_3 \dots r_N$
- Predicción = $p_1 p_2 p_3 \dots p_M$
- $\text{BLEU}_1 = A/M$
 - $A = \# \text{ aciertos de la predicción}$
- Ejemplo:
 - Referencia: **El gato está afuera**
 - Predicción: **El gato fue al exterior**
 - $A = 2$
 - $M = 5$
 - $\text{BLEU} = 2/5$

BLEU con repetidos

- $\text{BLEU}_1 = A/M$
 - $A = \# \text{aciertos de la predicción}$
- Referencia: **el gato está en el patio**
- Predicción: **el el el el**
 - $A = 2$ (# de veces que aparece **el** en la referencia)
 - $M = 4$
 - $\text{BLEU} = 2/4 = 0.5$

BLEU con varias referencias

- Traducciones varían
- Evaluar con más de una referencia
- $\text{BLEU}_1 = A/M$
 - $A = \# \text{ aciertos de la predicción en cualquier referencia}$
- Ejemplo:
 - Referencia 1: **El gato** está afuera
 - Referencia 2: **El gato** está en el **exterior**
 - Predicción: **El gato** fue al **exterior**
 - $A = 3$
 - $M = 5$
 - $\text{BLEU} = 3/5$

BLEU con n gramas

- El orden importa
- BLEU₁ no lo considera
- Ejemplo:
 - Referencia 1: **El gato está afuera**
 - Predicción: **afuera gato esta el**
 - A = 4
 - M = 4
 - BLEU = 4/4
- Utilizar coincidencia de n-gramas

BLEU_k con k gramas

- $\text{BLEU}_k = A / M$
 - $A = \#k\text{-gramas que acierta la predicción}$
 - $M = \#k\text{-gramas posibles de la predicción}$
- Ejemplo con BLEU_2 :
 - Referencia 1: **El gato está afuera**
 - Predicción: **afuera gato está el**
 - $A = 1$ (**gato está**)
 - $M = 3$ (**afuera-gato**, **gato-esta**, **esta-el**)
 - $\text{BLEU}_2 = 1/3$

Problema: BLEU con M chico

- $\text{BLEU}_1 = A/M$
 - $A = \# \text{aciertos de la predicción}$
- Referencia: el gato está en el patio
- Predicción: “”
 - $A = 0$
 - $M = 0$
 - $\text{BLEU} = 0/0 = ?$
- Predicción: “el”
 - $A = 1, M = 1$
 - $\text{BLEU} = 1/1 = 1$

BLEU con penalización por brevedad

- $\text{BLEU}_1 = (\text{A}/\text{M}) * \text{BP}$
 - A = #aciertos de la predicción
 - BP = Brevity Penalty (Penalización por Brevedad)
 - BP = complicado
 - depende del conjunto de texto a predecir
 - Cuanto más corta la oración (relativa al resto)
 - Mayor la penalización